

# Bescheinigung EU / EWR

20

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung

für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)

für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU / des EWR tätig sind (§ 1a Abs. 2 Einkommensteuergesetz)

Angaben zur Person						
Steuerpflichtige Person (stpfl. Person), bei Ehegatten: Ehemann			Ehefrau			
1	Name			Name		
2	Vorname			Vorname		
3	Geburtsdatum		Staatsangehörigkeit		Geburtsdatum	
4	Ansässigkeitsstaat			Ansässigkeitsstaat		
5	Postleitzahl, Wohnort			Postleitzahl, Wohnort		
6	Straße, Hausnummer			Straße, Hausnummer		
7	Verheiratet seit dem		Verwitwet seit dem		Geschieden seit dem	
					Dauernd getrennt lebend seit dem	
Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen						
	stpfl. Person / Ehemann			Ehefrau		
	Betrag / Währung		Betrag / Währung		Betrag / Währung	
8	Bruttoarbeitslohn		Bruttoarbeitslohn		Bruttoarbeitslohn	
9	Werbungskosten		Werbungskosten		Werbungskosten	
10	Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten Art der Einkünfte			Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten Art der Einkünfte		
11						
12						
Unterschrift						
13	Datum			Datum		
	Unterschrift stpfl. Person / Ehemann			Unterschrift Ehefrau		
Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde						
14	Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde					
15						
16	Es wird hiermit bestätigt,					
	1. dass die genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 20 <input type="text"/> ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte(n);					
	2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.					
17						

**- Nur vom deutschen Finanzamt auszufüllen -  
- A se completa exclusiv de ca`tre organele fiscale germane -**

Zeile **Bei Alleinstehenden:**  
 31 Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 EStG sind erfüllt. . . . .  Ja (Einkunftsgrenzen [Zeilen 33 ff.] sind nicht zu prüfen.)  Nein (weiter Zeile 33)

**Bei Ehegatten:**  
 32 Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 EStG sind bei mindestens einem Ehegatten erfüllt . . . . .  Ja (Einkunftsgrenzen [Zeilen 33 ff.] sind nicht zu prüfen.)  Nein (weiter Zeile 33)

**Berechnung der 90%-Grenze**

Einkünfte i. S. d. § 49 EStG, die in voller Höhe der deutschen Besteuerung unterliegen		stpfl. Person / Ehemann EUR	Ehefrau EUR
33	Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft . . . . .		
34	Gewerbebetrieb . . . . .		
35	selbständiger Arbeit . . . . .		
36	nichtselbständiger Arbeit . . . . .		
37	Kapitalvermögen . . . . .		
38	Vermietung und Verpachtung . . . . .		
39	Sonstige Einkünfte . . . . .		
40	Summe		

41 Summe der Einkünfte aus Zeile 40 . . . . .

42	Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen (siehe Zeilen 8 bis 12 - ggf. in Euro umgerechnet - ohne Beträge lt. Zeile 40) . . . . .		
43	Summe der Zeilen 40 und 42 . . . . .		

44 Summe der Einkünfte aus Zeile 43 . . . . .

45 Betrag aus Zeile 40 (Spalte 1 - stpfl. Person / Ehemann)  $\times 100$  = \_\_\_\_\_ %  
 Betrag aus Zeile 43 (Spalte 1 - stpfl. Person / Ehemann)

46 \_\_\_\_\_

Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn der Betrag aus Zeile 42 (Spalte 1) den Grundfreibetrag nicht übersteigt.

47 Betrag aus Zeile 40 (Spalte 2 - Ehefrau)  $\times 100$  = \_\_\_\_\_ %  
 Betrag aus Zeile 43 (Spalte 2 - Ehefrau)

48 \_\_\_\_\_

Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn der Betrag aus Zeile 42 (Spalte 2) den Grundfreibetrag nicht übersteigt.

49 **Bei Alleinstehenden:** Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind erfüllt. . . . .  Ja  Nein

50 **Bei Ehegatten:** Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind bei mindestens einem der Ehegatten erfüllt. . . . .  Ja (Der Antrag ist für diesen Ehegatten zulässig, weiter mit Zeile 52.)  
 51  Nein (Der Antrag ist für keinen der Ehegatten zulässig.)

52 Betrag aus Zeile 41  $\times 100$  = \_\_\_\_\_ %  
 Betrag aus Zeile 44

53 \_\_\_\_\_

Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1a Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn die Beträge aus Zeile 42 den doppelten Grundfreibetrag nicht übersteigen (ggf. Kürzung nach Ländergruppen).

54 Die Voraussetzungen des § 1a Abs. 1 Nr. 2 i. V. m. § 1 Abs. 3 EStG (Zusammenveranlagung) sind erfüllt . . . . .  Ja  Nein

# Certificat UE / SEE

emis de autoritatea fiscală străină pentru întocmirea declarației de venit

20

pentru cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene (UE) și ai statelor Spațiului Economic European (SEE)

pentru angajații serviciului public german, aflați în interes de serviciu în afara UE / SEE (art. 1a, alin. 2 al Legii veniturii)

Date personale				
Contribuabil, în cazul soților: Soț			Soție	
1	Nume		Nume	
2	Prenume		Prenume	
3	Data nașterii	Cetățenie	Data nașterii	Cetățenie
4	Stat de reședință		Stat de reședință	
5	Cod poștal, localitate de reședință		Cod poștal, localitate de reședință	
6	Stradă, număr		Stradă, număr	
7	Căsătorit / -ă din data de	Văduv/-ă din data de	Divorțat/-ă din data de	Despărțit/ -ă permanent din data de
Venituri impozabile în statul de reședință				
	Contribuabil / Soț		Soție	
	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă
8	Salariu brut		Salariu brut	
9	Cheltuieli de publicitate		Cheltuieli de publicitate	
	Alte venituri, de ex. din activități profesionale, din capital, din cedarea folosinței lucrurilor, din pensii		Alte venituri, de ex. din activități profesionale, din capital, din cedarea folosinței lucrurilor, din pensii	
10	Categoría de venituri		Categoría de venituri	
11				
12				
Semnătură				
13	Dată		Dată	
	Semnătura contribuabilului / a soțului		Semnătura soției	
Confirmarea autorității fiscale străine				
14	Denumirea și adresa autorității fiscale străine			
15				
16	Se confirmă prin prezenta că,			
	1. susnumitul / susnumiții contribuabil / contribuabili 20 și-a / și-au ut reședința în statul nostru;			
	2. că nu ne este cunoscut nimic care să contravină declarațiilor de mai sus cu privire la situația personală și a veniturilor declarantului.			
17	Localitate	Data	Stampila unității și semnătură	

# Certificat UE / SEE

emis de autoritatea fiscală străină pentru întocmirea declarației de venit

20

- pentru cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene (UE) și ai statelor Spațiului Economic European (SEE)
- pentru angajații serviciului public german, aflați în interes de serviciu în afara UE / SEE (art. 1a, alin. 2 al Legii venitului)

Rând	Date personale			
	Contribuabil, în cazul soților: Soț		Soție	
1	Nume		Nume	
2	Prenume		Prenume	
3	Data nașterii	Cetățenie	Data nașterii	Cetățenie
4	Stat de reședință		Stat de reședință	
5	Cod poștal, localitate de reședință		Cod poștal, localitate de reședință	
6	Stradă, număr		Stradă, număr	
7	Căsătorit / -ă din data de	Văduv/-ă din data de	Divorțat/-ă din data de	Despărțit/ -ă permanent din data de
<b>Venituri impozabile în statul de reședință</b>				
	Contribuabil / Soț		Soție	
	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă
8	Salariu brut		Salariu brut	
9	Cheltuieli de publicitate		Cheltuieli de publicitate	
	Alte venituri, de ex. din activități profesionale, din capital, din cedarea folosinței lucrurilor, din pensii		Alte venituri, de ex. din activități profesionale, din capital, din cedarea folosinței lucrurilor, din pensii	
10	Categoría de venituri		Categoría de venituri	
11				
12				
<b>Semnătură</b>				
	Dată		Dată	
13	Semnătura contribuabilului / a soțului		Semnătura soției	
<b>Confirmarea autorității fiscale străine</b>				
	Denumirea și adresa autorității fiscale străine			
14				
15				
	Se confirmă prin prezenta că,			
16	1. susnumitul / susnumiții contribuabil / contribuabili 20 și-a / și-au ut reședința în statul nostru;			
	2. că nu ne este cunoscut nimic care să contravină declarațiilor de mai sus cu privire la situația personală și a veniturilor declarantului.			
17	Localitate		Dată	
			Stampila unității și semnătură	